

# L'ACTION MUNICIPALE

Bulletin d'information de Saint-Hippolyte



AOÛT 2014



## MOT DU MAIRE

BRUNO LAROCHE  
450 563-2505 #2235  
blaroche@saint-hippolyte.ca

### LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE : UN SUCCÈS

Notre nouvelle bibliothèque a connu un succès indéniable avec sa journée *Portes ouvertes*, le 8 juillet dernier. Plus de 350 personnes étaient au rendez-vous. Ce lieu de culture et de rencontre est à la fois prestigieux et invitant. La réponse des citoyens le démontre bien puisque pour le mois de juillet seulement, nous comptons 225 nouveaux abonnements et près de 2300 personnes ont franchi ses portes, comparativement à 1400 à pareille date l'an dernier ! N'hésitez pas à vous y rendre à votre tour. Vous y trouverez ce qu'il vous faut pour meubler vos temps libres de très belle façon !



### MONTAGNE-ART : UN INCONTOURNABLE

L'événement Montagne-Art nous revient, pour une 29<sup>e</sup> édition, les 6 et 7 septembre prochain. Cette année encore, les artistes et artisans vous accueilleront sous les chapiteaux installés au Centre de plein air Roger-Cabana. C'est un plaisir renouvelé, à chaque année. Je vous y invite chaleureusement.

### UNE CASERNE TOUTE NEUVE

La caserne est maintenant en opération depuis le 25 juillet dernier, au 1255, chemin des Hauteurs. Afin de continuer à desservir rapidement le secteur nord de la Municipalité, un véhicule autopompe reste garé en permanence au garage municipal. Ainsi, la totalité de notre territoire est couverte de façon sécuritaire. Nous vous rappelons de communiquer avec votre assureur pour l'informer du déménagement de la caserne. Sa proximité pourra faire une différence intéressante sur la facture d'assurance de votre résidence. Pour connaître la distance séparant votre résidence de la caserne, vous pouvez utiliser le moteur de recherche *Google Maps*. Vous n'aurez qu'à inscrire l'adresse de la caserne et votre adresse, et vous aurez votre réponse. Si vous habitez dans le secteur nord de la Municipalité, vous pourrez inscrire l'adresse du garage municipal (2056, chemin des Hauteurs).

### UN DES PLAISIRS DE L'ÉTÉ

N'oubliez pas votre rendez-vous à la 2<sup>e</sup> édition du Pic Nic Électrik le 23 août prochain, dès 15 h, au Centre de plein air Roger-Cabana. Les Martin Deschamps, Hugo Lapointe, William Deslauriers, Nick Beauregard, Benoit Laurin et compagnie vous y attendent ! Plaisir garanti pour toute la famille ! L'événement se fait au profit de la Maison des jeunes et du Comptoir alimentaire de Saint-Hippolyte. Bracelets disponibles à l'entrée.

### UN ANNIVERSAIRE POUR L'A.P.L.A.

L'Association pour la protection du lac de l'Achigan fête cette année ses 50 ans d'existence. Un demi-siècle à voir se relayer les bénévoles qui ont pris soin de leur lac, de leur environnement, et de leur vie communautaire. C'est un exemple d'organisation simple mais tellement efficace.

Bravo et longue vie à votre association.

### LA VIE SUR L'EAU

Continuez de mettre en pratique les consignes de sécurité sur les plans d'eau comme vous l'avez fait tout au long de la belle saison. Le résultat parle de lui-même : nous n'avons eu à déplorer aucun incident sur nos lacs, à ce jour. C'est une très bonne nouvelle.

Je vous souhaite une belle fin d'été !

Bruno Laroche, maire

### RAPPEL :

**ÉCHÉANCE DU QUATRIÈME VERSEMENT DES TAXES MUNICIPALES : 18 AOÛT 2014**

Évitez un déplacement, payez votre compte de taxes municipales par Internet !

Les citoyens de Saint-Hippolyte peuvent payer leurs taxes municipales par le biais du service bancaire téléphonique ou électronique des institutions financières suivantes :

- Banque de Montréal
- Banque Nationale du Canada
- C.I.B.C.
- Caisses populaires Desjardins
- Banque Royale
- Banque Laurentienne.

### TAXES SCOLAIRES ATTENTION !

Nous constatons que plusieurs citoyens font l'erreur de payer leurs taxes scolaires via le compte de la Municipalité. Rappelez-vous que tout paiement effectué à l'ordre de la Municipalité de Saint-Hippolyte est appliqué sur vos taxes municipales. Il est donc important de payer votre compte de taxes scolaires à la **Commission scolaire de la Rivière-du-Nord** pour que votre paiement soit adéquatement traité.



### TOUJOURS PLUS D'INFORMATION EN PROVENANCE DE VOTRE MUNICIPALITÉ

Nous avons maintenant un nouvel outil d'information pour tous nos résidents.

Vous pouvez vous inscrire à notre Infolettre en accédant au lien suivant :

<http://www.saint-hippolyte.ca/lactualite-livree-dans-votre-courriel>

Cette infolettre sera transmise périodiquement à votre adresse courriel. Vous serez donc toujours à l'affût de ce qui se passe dans votre municipalité !

### À NE PAS MANQUER !

#### 15 AOÛT

18 h Soirée Méga Fiesta  
20 h Cinéma à la belle étoile  
22 h Feux d'artifice

#### 21 AOÛT

13 h - 16 h et 17 h - 20 h  
Collecte de sang  
avec Héma-Québec  
Unité Mobile à l'École des Hauteurs

#### 23 AOÛT

PIC-NIC Électrik - 2<sup>e</sup> édition  
Spectacles en plein air

#### 27 AOÛT AU 8 SEPTEMBRE

Inscriptions / Session de cours

#### 6 ET 7 SEPTEMBRE

11 h à 17 h  
EXPO Montagne-Art

#### 6 SEPTEMBRE

16 h 30  
Sentier Art-Nature  
Dévoilement des œuvres

### MARDI 2 SEPTEMBRE

PROCHAINE SÉANCE  
RÉGULIÈRE DU CONSEIL

19 h 30, à l'église paroissiale.

Cliquez pour voir

[www.saint-hippolyte.ca](http://www.saint-hippolyte.ca)



9 à 12 ans, Camp de jour Tortilles en sortie à Acro-Nature (été 2014)



5 à 8 ans, Camp de jour Tortilles en sortie au Pays des Merveilles (été 2014)



## COLLECTE DE SANG SUR RENDEZ-VOUS !

Cette année, la collecte de sang s'organise dans l'unité mobile d'Héma-Québec, avec prise de rendez-vous.

**Sans frais : 1 888 646-2237 poste 525**

**Date :** 21 août // 13 h - 16 h et 17 h - 20 h

**Lieu :** Stationnement de l'École des Hauteurs // 30, rue Bourget

**Donnez du sang, donnez la vie. Merci pour votre dévouement !**

## SESSION DE COURS AUTOMNE 2014

Soyez à l'affût de la prochaine édition de votre *Info Loisirs & Culture*. Il regorge de nouveautés telles qu'un volet qui mise sur la pratique d'activités *En famille !*, des *Rendez-vous culturels*, un *Calendrier d'activités biblio* et plus encore.

**Période d'inscriptions :**  
**27 août au 8 septembre**

Début de la session :  
15 septembre

**INFO :** [www.saint-hippolyte.ca](http://www.saint-hippolyte.ca)

### Modalités d'inscriptions :

- Par internet :  
[www.saint-hippolyte.ca](http://www.saint-hippolyte.ca)  
carte de crédit seulement
- En personne :  
Maison des Loisirs  
(2252, chemin des Hauteurs)
- Par téléphone :  
450 563-2505 #2231  
carte de crédit seulement

## VOTRE CONSEIL MUNICIPAL



**Gilles Beauregard**

Maire-suppléant,  
Finances et  
communications

450 563-2505 #2507  
[gbeauregard@saint-hippolyte.ca](mailto:gbeauregard@saint-hippolyte.ca)



**Yves Dagenais**

Sports, loisirs et  
plein air

450 563-2505 #2503  
[ydagenais@saint-hippolyte.ca](mailto:ydagenais@saint-hippolyte.ca)



**Chantal Lachaine**

Culture,  
événements et  
vie communautaire

450 563-2505 #2502  
[clachaine@saint-hippolyte.ca](mailto:clachaine@saint-hippolyte.ca)



**Denis Lemay**

Travaux publics et  
sécurité publique

450 563-2505 #2506  
[dlemay@saint-hippolyte.ca](mailto:dlemay@saint-hippolyte.ca)



**Donald Riendeau**

Service de  
l'urbanisme

450 563-2505 #2504  
[driendeau@saint-hippolyte.ca](mailto:driendeau@saint-hippolyte.ca)



**Philippe Roy**

Environnement

450 563-2505 #2505  
[proy@saint-hippolyte.ca](mailto:proy@saint-hippolyte.ca)

## BIBLIOTHÈQUE

### TOUT UN MONDE AU CŒUR DU VILLAGE !

Bienvenue à votre nouvelle bibliothèque !

Venez découvrir ce nouvel environnement lumineux et convivial qui offre un éventail enviable de livres et de services variés dont le prêt de IPAD et l'accès à des documents audiovisuels.

### DONS DE LIVRES : 2 AU 5 SEPTEMBRE

Vous avez des livres en bon état et récents dont vous aimeriez vous départir ? Sachez que la bibliothèque pourrait être intéressée à en faire l'acquisition soit pour compléter sa collection de livres soit pour des fins de vente dans le cadre de l'événement Montagne-Art.

### CALENDRIER D'ACTIVITÉ BIBLIO

Nouveauté ! L'arrivée de l'automne vous réserve de belles surprises avec le *Calendrier d'activités biblio* ([www.saint-hippolyte.ca](http://www.saint-hippolyte.ca)). Dès le 13 septembre, heures du conte, animation et activités littéraires prennent leur envol pour combler nos jeunes lecteurs. La plupart des activités sont gratuites. Réservez-votre place dès maintenant !

### INSCRIPTIONS :

En personne : Bibliothèque municipale (2258, ch. des Hauteurs)  
Par téléphone : 450 224-4137  
Par courriel : [biblio@saint-hippolyte.ca](mailto:biblio@saint-hippolyte.ca)



### NOUVEL HORAIRE

Mardi et mercredi : 13 h - 20 h  
Jeudi et vendredi : 10 h - 20 h  
Samedi : 10 h - 15 h

# CULTURE ET ÉVÉNEMENTS

## MÉGA FIESTA CINÉMA À LA BELLE ÉTOILE FEUX D'ARTIFICE



Célébrons l'été, en famille ou entre amis, avec cette journée spéciale qui saura égayer votre quotidien. \*

### Programmation

**18 h** Méga fiesta avec animation, jeux gonflables, BBQ en plein air

**20 h** Cinéma à la belle étoile

**22 h** Feux d'artifice

**Date :** 15 août

**Lieu :** Centre de plein air Roger-Cabana, 2060, chemin des Hauteurs

*\*En cas de pluie : l'événement aura lieu à l'École des Hauteurs, 30 rue Bourget. Feux d'artifice annulés.*

**INFO :** 450 563-2505 #2231

## PIC-NIC ÉLECTRIK EN MUSIQUE !

### 2<sup>E</sup> ÉDITION - 23 AOÛT CENTRE DE PLEIN AIR ROGER-CABANA

C'est du rock, du blues et du folk interprétés par des artistes performants



#### Dès 15 h, du plaisir pour toute la famille !

- Défiiez la gravité sur le mur d'escalade de 32 pieds de hauteur
- Essayez les nombreux jeux d'adresses

#### Performances musicales et feux d'artifice :

- Martin Deschamps, William Deslauriers, Hugo Lapointe, Nick Beauregard, Foreign Diplomats, Missing Note, Adam Karch, Benoit Laurin, Greenwood Band
- Feux d'artifice

**Prix d'entrée :** 10 \$ par personne // 0-12 ans : gratuit

- Bracelets disponibles sur place, lors de l'événement, et en prévente jusqu'au 22 août à l'Hôtel de ville de Saint-Hippolyte
- Info-réservation : 450 563-2505

#### Commodités

- Kiosques de restauration et bar en plein air
- Hot-dogs préparés par les bénévoles de la Maison des jeunes et du Comptoir alimentaire de Saint-Hippolyte

*Note : Puisqu'il s'agit d'un événement bénévole, aucune nourriture ni boisson provenant de l'extérieur ne seront acceptés sur le site.*

#### Service de navette continu // 3 points d'arrêt :

- Hôtel de ville // 2253, chemin des Hauteurs
- École des Hauteurs // 30, rue Bourget
- Pavillon Roger-Cabana // 2060, chemin des Hauteurs



## VIVEZ L'EXPÉRIENCE MONTAGNE-ART !

Laissez-vous guider par votre intuition qui vous mènera À l'orée des sens, un carrefour qui abrite des milliers d'idées à l'aube de leur transformation.

Cette 29<sup>e</sup> édition saura vous séduire par son contenu diversifié et audacieux !

L'expérience **Montagne-Art** c'est...

- **Côtoyer** une trentaine d'exposants, réunis sous un immense chapiteau
- **Faire** la connaissance d'artistes et d'artisans passionnés
- **S'approprier** un événement culturel en plein air, à la portée de tous, avec une programmation diversifiée
- **Dénicher** des produits du terroir et des créations québécoises à prix abordables
- **Découvrir** les œuvres d'art qui ponctuent le Sentier Art-Nature

### PROGRAMMATION

#### Samedi, 6 septembre - 11 h à 17 h

- Dès 11 h** Visite libre du Sentier Art-Nature
- 13 h à 15 h** Performance en direct, Mathieu Patoine, artiste invité  
Présentation poétique, Pierrot de Lune
- 14 h à 15 h** Atelier créatif ouvert à tous
- 15 h à 15 h 20** Performance de cirque, Productions 3.2.1. Cirque
- 16 h à 17 h** Point de presse avec Bruno Laroche, Maire  
Remise de prix honorifiques  
Dévoilement des œuvres du Sentier Art-Nature

#### Dimanche, 7 septembre - 11 h à 17 h

- Dès 11 h** Visite libre du Sentier Art-Nature
- 12 h 30 à 12 h 50** Ensemble vocal, Cantivo
- 13 h à 15 h** Performance en direct, Mathieu Patoine, artiste invité  
Présentation poétique, Pierrot de Lune
- 14 h à 15 h** Atelier créatif ouvert à tous
- 15 h à 15 h 20** Performance de cirque, Productions 3.2.1. Cirque
- 15 h 30 à 16 h 30** Visite de la Galerie O Arts Studio  
Service de transport gratuit

## SENTIER ART-NATURE

Depuis les trois dernières années, le Sentier Art-Nature présente aux amateurs d'art et de plein air, des œuvres inédites de pierre et de bois. Sur un parcours long d'un kilomètre, venez découvrir, en toutes saisons, les **sculptures** qui sillonnent le sentier.



L'idée d'un pont de Marc Vaïs

Pour sa **4<sup>e</sup> édition**, deux nouvelles œuvres s'ajoutent aux 13 sculptures déjà présentes. Elles ont été créées au mois de juillet par les sculpteurs **Luc Pasquin**, de Saint-Jérôme, et **Marc Vaïs**, de Montréal.

- Dévoilement des œuvres dans le Sentier : 6 septembre // 16 h 30



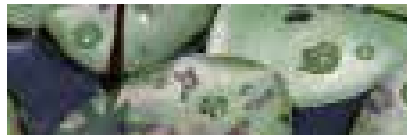
L'arbre aux oiseaux de Luc Pasquin

## PRENEZ GARDE AUX ENVAHISSEURS !

### Votre jardin contient-il des plantes exotiques envahissantes?

Ces plantes ne sont généralement pas originaires du Québec. Introduites accidentellement ou intentionnellement, elles s'adaptent à notre environnement et possèdent peu de prédateurs naturels. Elles peuvent ainsi envahir un milieu et nuire aux espèces indigènes. Elles entraînent une perte de biodiversité, une altération de l'habitat, une diminution de votre qualité de vie (pensez aux plantes aquatiques envahissantes...) et des pertes économiques reliées à leur contrôle.

### QUELQUES PLANTES EXOTIQUES ENVAHISSANTES ET LEURS ALTERNATIVES INDIGÈNES:

| PLANTES EXOTIQUES ENVAHISSANTES                                                    | PLANTES ALTERNATIVES INDIGÈNES                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    |  Eupatoire perfoliée                                                                                 |
|    |  Épilobe à feuilles étroites<br>Asclépiade poivrée<br>Menthe poivrée<br>Renouée persicaire           |
|   |                                                                                                     |
|  |  Scirpe souchet<br>Jonc épars<br>Zizanie aquatique (riz sauvage)                                   |
|  |  Myriophylle blanchissant<br>Cornifle nageante<br>Vallisnérie américaine                           |
|  |  Nénuphar à petites feuilles<br>Nénuphar à fleurs panachées<br>Nymphéa tubéreux<br>Nymphéa odorant |
|  |                                                                                                                                                                                       |
|  |  Myrique baumier<br>Cornouiller stolonifère<br>Cornouiller à feuilles alternes                     |

### Que faire?

- Évitez d'acheter, de transplanter et de transporter ces espèces dans les jardins et les aquariums;
- Éliminez ou contrôlez ces plantes. N'oubliez pas que certaines normes municipales s'appliquent pour les interventions dans la bande riveraine;
- Évitez de composter ces plantes;
- Choisissez et cultivez des espèces indigènes ou non envahissantes;
- Vérifiez et nettoyez la machinerie après être intervenu dans un secteur infesté;
- Si vous circulez sur et/ou en bordure des plans d'eau, n'oubliez pas de nettoyer canots, bateaux, moteurs, remorques, véhicules tout terrain et matériel de pêche avant de changer de plan d'eau.

### Pour plus d'informations sur le sujet :

- [http://www.cara.qc.ca/upload/File/cara\\_plantes\\_envahissantes.pdf](http://www.cara.qc.ca/upload/File/cara_plantes_envahissantes.pdf)
- <http://plantesenvahissantes.org/>
- <http://nature-action.qc.ca/site/nouvelle/cet-ete-je-surveille-mon-jardin#Guides-EVEE>

## FOSSES SCELLÉES : PENSEZ À VIDANGER !

Vous recevrez des invités au cours du long week-end de la Fête du travail? Prenez les devants et songez à faire vidanger votre fosse scellée, histoire d'avoir l'esprit tranquille et de profiter pleinement de ce congé. Pour un rendez-vous, communiquez avec Sani-Nord au 450 565-4718 ou 1 877 588-6868.

## LE PLASTIQUE NUMÉRO 6 : UNE MATIÈRE À ÉVITER

Bien que toutes les catégories de plastique soient en théorie recyclables, le plastique numéro 6 (polystyrène et styromousse) ne l'est pas : le manque de débouchés, la faible densité de la matière ainsi que les coûts de transport, de tri et de conditionnement sont au nombre des facteurs pouvant expliquer ce choix.

Le plastique numéro 6 est abondamment utilisé, parce qu'il est léger, rigide et meilleur marché. Il occupe cependant beaucoup de place dans les sites d'enfouissement et prend une éternité à se dégrader. Il faut compter quelques centaines d'années avant que ce produit ne se décompose.

Voici quelques exemples de produits contenant ce type de plastique : verres à café, barquettes pour viandes et poissons, matériel d'isolation ou de protection, ustensiles, verres de bière, barquettes de champignons, petits contenants de lait et de crème individuels.

Il n'en tient qu'à nous de réduire notre consommation de plastique numéro 6 en adoptant des habitudes très simples :

- Se procurer un thermos, une bouteille réutilisable et une tasse réutilisable;
- Éviter les ustensiles et les fourchettes en plastique à usage unique;
- Éviter les produits suremballés et les barquettes.

